

A Törvényszék 2013. október 16-i ítélete — TF1 kontra Bizottság

(T-275/11. sz. ügy) ⁽¹⁾

(„Állami támogatások — Közérdekű műsorszolgáltatás — A francia hatóságok által a France Télévisions javára nyújtani tervezett támogatás — Éves költségvetési támogatás — A támogatást a belső piaccal összeegyeztethetőnek nyilvánító határozat — Az EUMSZ 106. cikk (2) bekezdése — Valamely adó és valamely támogatási intézkedés közötti kötelező hozzárendeltségi viszony”)

(2013/C 352/23)

Az eljárás nyelve: francia

Felek

Felperes: Télévision française 1 (TF1) (Boulogne-Billancourt, Franciaország) (képviselők kezdetben: J.-P. Hordies és C. Smits, később: J.-P. Hordiez és J. Vogel ügyvédek)

Alperes: Európai Bizottság (képviselők: B. Stromsky és D. Grespan meghatalmazottak)

Az alperest támogató beavatkozók: Spanyol Királyság (képviselők kezdetben: M. Muñoz Pérez, később: S. Centeno Huerta, később: N. Díaz Abad Abogados del Estado); Francia Köztársaság (képviselők kezdetben: G. de Bergues és J. Gstalter, később: D. Colas és J. Rossi meghatalmazottak); és France Télévisions (Párizs, Franciaország) (képviselők: J.-P. Gunther és A. Giraud ügyvédek)

Az ügy tárgya

A Francia Köztársaság által a France Télévisions számára nyújtandó költségvetési támogatásra vonatkozó C-27/09 (korábbi N 34/B/09) állami támogatásról szóló, 2010. július 20-i 2011/140/EU bizottsági határozat (HL 2011. L 59., 44. o.) megsemmisítése iránti kérelem.

Az ítélet rendelkező része

1. A Törvényszék a keresetet elutasítja.
2. A Télévision française 1 (TF1) viseli saját költségeit, valamint az Európai Bizottság és a France Télévisions részéről felmerült költségeket.
3. A Spanyol Királyság és a Francia Köztársaság viseli saját költségeit.

⁽¹⁾ HL C 232., 2011.8.6.

A Törvényszék 2013. október 15-i ítélete — European Dynamics Belgium és társai kontra EMA

(T-638/11. sz. ügy) ⁽¹⁾

(Szolgáltatásnyújtásra irányuló közbeszerzési szerződések — Az EMA közbeszerzési eljárása — Szoftveralkalmazások támogatására irányuló szolgáltatások nyújtása — Az egyik ajánlattevő ajánlatának elutasítása — Az odaítélés szempontjai — Indokolási kötelezettség — Az ajánlattételhez szükséges dokumentációban megállapított odaítélési szempontok tiszteletben tartása — Az odaítélési szempontok alszempontjainak megállapítása — Dokumentumokhoz való hozzáférés)

(2013/C 352/24)

Az eljárás nyelve: görög

Felek

Felperesek: European Dynamics Belgium SA (Brüsszel, Belgium); European Dynamics Luxembourg SA (Ettelbrück, Luxemburg); Evropaiki Dynamiki — Proigmena Systimata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE (Athén, Görögország) és European Dynamics UK Ltd (London, Egyesült Királyság) (képviselő: V. Christianos ügyvéd)

Alperes: Európai Gyógyszerügynökség (EMA) (London, Egyesült Királyság) (képviselők kezdetben: V. Salvatore, később T. Jabłoński és C. Maignen meghatalmazottak, segítők: H.-G. Kamann és E. Arsenidou ügyvédek)

Az ügy tárgya

Egyrészt az EMA 2011. október 3-i EMA/787935/2011 határozatának megsemmisítése, amellyel az elutasította a felperesek által az EMA/2011/05/DV nyílt közbeszerzési eljárásban benyújtott ajánlatot, másrészt az EMA megbízott ügyvezető igazgatója által 2011. november 9-én hozott EMA/882467/2011 határozat megsemmisítése, amellyel az elutasította a felperesek által a közbeszerzési eljárásban keletkezett, a bírálóbizottság összetételére vonatkozó dokumentumokhoz való hozzáférés iránt előterjesztett megerősítő kérelmet.

Az ítélet rendelkező része

1. A Törvényszék az Európai Gyógyszerügynökség (EMA) 2011. október 3-i EMA/787935/2011 határozatát, amellyel az a European Dynamics Belgium SA, a European Dynamics Luxembourg SA, az Evropaiki Dynamiki — Proigmena Systimata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE és a European Dynamics UK Ltd által az EMA/2011/05/DV nyílt közbeszerzési eljárásban benyújtott ajánlatát elutasítja, megsemmisíti.
2. Az EMA megbízott ügyvezető igazgatójának a felperesek által a közbeszerzési eljárásban keletkezett, a bírálóbizottság összetételére vonatkozó dokumentumokhoz való hozzáférés iránt előterjesztett megerősítő kérelmet elutasító, 2011. november 9-i EMA/882467/2011 határozatának megsemmisítése iránti kereseti kérelemről már nem szükséges határozni.